

# DURANGALDEKO ETARTIE

**14** Behatoki.eus  
aurkeztu da

**16** Iraunkor izan bedi  
obratu duen guzia

**24** Proteínas y  
política, mitos y  
realidades

**3 EDITORIALA:**

- Food 4 future, producción alimentaria sin baserritarras

**4 IRITZIA**

- ¡La agricultura europea en una encrucijada! Statu quo o Soberanía Alimentaria  
*Andoni Garcia Arriola*

**5 BERTSOEN TXOKOA**

**6 ERREPORTAJEA:**

- Durangaldeko Ertartie

**10 ELKARRIZKETA:**

- Mainer Martinez

**13 BERRIAK:**

- Arabako mahastiak

**14 BERRIAK:**

- Behatoki.eus

**16 IPAR EUSKAL HERRIA:**

- Iraunkor izan bedi obratu duen guzia

**20 BERRIAK:**

- Reivindicación a favor de la soberanía alimentaria

**22 BERRIAK:**

- Movilizaciones contra la OMG en Ginebra

**23 BERRIAK:**

- El cambio climático ya pasa factura

**24 IKERKETA:**

- Proteínas y política, mitos y realidades.

**29 GOMENDIOAK ETA FORMAZIOA**



## Food 4 future, producción alimentaria sin baserritarras

“Euskadi territorio de oportunidad para el sector alimentario” es el título del documento de socialización que ha elaborado el Gobierno Vasco para presentarlo en el marco de la exposición-congreso Food 4 Future. Un evento que ha fusionado la alimentación y la tecnología con el objetivo de “crear la alimentación del futuro”. Se aprecia con claridad el objetivo de captar inversiones para la implantación de empresas tanto en los parques tecnológicos y científicos de la CAPV, como para las áreas logísticas de Arasur, Jándiz y Pasaia-Irún. La “creación de la alimentación del futuro” es uno de los principales ejes de desarrollo de esta campaña de captación. Parece ser que el Gobierno Vasco apuesta nuevamente por el capital y la tecnología como solución a los retos del sistema alimentario y el sector agrario. Es muy preocupante que las instituciones públicas apuesten por una agricultura y ganadería sin personas productoras, fiando todo a la tecnología e innovación, y sobre todo que no evalúen las consecuencias de ese modelo de desarrollo. Resulta muy ilustrativo que ante la propuesta de desarrollo que plantea la Unión Europea en torno a la estrategia de “la granja a la mesa” las instituciones más cercanas (Gobiernos Autonómicos) sean las más reacias a implementar los objetivos que se plantean, y apuesten por mantener lo que tenemos con los menores cambios posibles. Mientras la lógica de un desarrollo sostenible apuesta por una producción alimentaria a escala local y en modelos agroecológicos; que permitan el desarrollo de nuevos sistemas alimentarios que mantengan y creen puestos de trabajo; la lógica del capital

apuesta por sustituir la producción alimentaria industrializada (paradigma de la insostenibilidad) por la innovación y la producción sintética de la alimentación (mediante células). En contraste con “Food 4 Future” el mismo día en el ayuntamiento Barrantia (Araba) se presentaban las distintas posibilidades de desarrollo de líneas de matanza (aviar, ovino, porcino y vacuno), transformación y conservación; mediante espacios modulares adaptados a las necesidades del sector a escala local. En este caso también la tecnología juega un papel importante, pero al servicio de las necesidades de las personas productoras dando respuesta a las mismas desde lo colectivo. Es claro que la digitalización y la tecnología van a jugar un papel fundamental en los modelos de desarrollo durante la siguiente década. De la misma manera que la parte productora no debe ni puede fiarlo todo a la digitalización, los procesos de construcción de nuevos sistemas alimentarios en claves de Soberanía Alimentaria no van a poder desarrollarse dando la espalda a la misma. Apostamos por un desarrollo rural basado en la producción de alimentos sanos y sostenibles, con el mayor número de personas productoras y acompañadas de una digitalización al servicio de la ciudadanía. La creación de alimentos sintéticos no es parte de la agricultura ni la ganadería que propugnamos, aunque seamos conscientes de la innegable influencia del capital. A principios de los años 90 nos definimos como productoras de alimentos y no de materia prima barata; como garantía de un desarrollo rural sostenible. En la tercera década del siglo XXI esa misma definición mantiene absoluta vigencia, con la salvedad de que si queremos plasmarla es imprescindible articular una mayoría social más allá del sector agrario. El manifiesto refrendado por casi la totalidad del espacio sindical en Bilbao el 19 de mayo, puede ser un importante estímulo para esta nueva batalla.



**ETXALDE**  
nekazaritza iraunkorra



etxalde@etxalde.eus  
www.elikaherria.eus

Lege Gordailua:  
SS 50-2015

Editorea: **Etxalde Nekazaritza Iraunkorra Elkarte**  
Diseinua eta maketazioa:  
**Diseinu eta Komunikazioa AULESTI S.L.**  
Inprenta: **Gertu S. Coop.**  
Maiztasuna: **Bihilabetekaria**  
Aleak zenbakiko: **4.650**

# ¡La agricultura europea en una encrucijada!

## Statu quo o Soberanía Alimentaria



Andoni Garcia Arriola



Desde el otoño del año pasado, se están viviendo en el sector agrario, sobre todo en la ganadería, problemas importantes por el incremento de costes de producción y precios insuficientes debido a la subida de los costes energéticos, la guerra de Ucrania y aprovechando la situación, una especulación espantosa de los mercados de los cereales y además la imposición de precios bajos por parte de la industria y la distribución. En este contexto, se han realizado numerosas movilizaciones cuyas reivindicaciones en la mayoría de los casos era reclamar medidas inmediatas frente a la situación. En este sentido Ehne Bizkaia ha querido incidir de una manera constante en que se aplicara la ley de la cadena, aprobada a nivel estatal en diciembre de 2021 y que se constituyera por parte del Gobierno Vasco y el Gobierno de Nafarroa, Observatorios de Precios para afrontar los precios insuficientes, por debajo de costes al baserritarra. Ehne Bizkaia siempre ha planteado que el funcionamiento del mercado y el poder y abuso que ejerce la industria y distribución hacia el baserritarra es uno de los grandes problemas del sector agrario en su conjunto.

Hoy, analizando la situación del sector agrario, no solo en Euskal Herria, a nivel estatal, europeo y también a nivel mundial, hay problema de fondo consecuencia de la desregulación de los mercados, motivado por los acuerdos de la OMC y Tratados de Libre Comercio que han globalizado la agricultura y la alimentación creando sistemas agrarios y alimentarios frágiles, interdependientes a escala global y con un sometimiento total a los poderes de los operadores más fuertes de la cadena y a los intereses especulativos que imperan en ese contexto. El incremento de los costes de la energía, fertilizantes, en la alimentación animal está ahí y ge-

neran graves problemas en la continuidad del modelo de agricultura y ganadería que se ha impulsado desde años. Un modelo muy dependiente de insumos que no están a nuestro alcance y que están en manos de unos pocos operadores que aprovechan cualquier coyuntura para imponer precios que es imposible pagar.

La guerra en Ucrania, entre la denuncia de la atrocidad por los miles de muertes y millones de personas desplazadas, deja ver muchas costuras en la economía de la UE y así mismo en la agricultura y ganadería y la alimentación, la de Ucrania misma y también la nuestra. En Ucrania, los grandes latifundistas y empresas internacionales que producían para la exportación huyeron del país. Hoy queda muy claro quién alimentaba y alimenta el país son los pequeños agricultores, que se han quedado y siguen cultivando sus tierras. Utilizan un 12% de las tierras y producen la mayoría de los alimentos básicos para la población.

También deja ver las costuras y la fragilidad del sistema agrario y alimentario que la UE y nuestros gobiernos han impulsado y lo siguen haciendo. La pérdida de la Soberanía Alimentaria, eliminando instrumentos de control del mercado, de la producción y de los alimentos, coloca en riesgos reales la seguridad alimentaria. El modelo de producción intensificada e industrial que se ha impulsado por los distintos gobiernos tiene una gran dependencia de las importaciones de materias primas para la alimentación animal, de fertilizantes para la producción agrícola y altos grados de consumo energético, que está poniendo en jaque a toda la UE. Los distintos gobiernos han puesto en marcha ayudas directas que a todas luces pueden parecer insuficientes para cubrir el incremento de costes, pero la subida de

precios, que puede ser desorbitada en la alimentación, puede generar graves problemas de acceso a los alimentos básicos para muchas familias.

Esta crisis, está inmersa en el problema del cambio climático y por lo tanto es necesario que se tomen medidas desde el fondo de los problemas y no con parches y mucho menos con el mantenimiento de un "statu quo" que precisamente nos ha traído a esta situación de enorme fragilidad. Los grandes lobbies en Europa ligados a la agricultura y la agroindustria se han apresurado a presionar en las instituciones para plantear que no se aplique las propuestas contempladas en el Pacto Verde y la Estrategia de la Granja a la Mesa, argumentando la necesidad de producir más alimentos para Europa y para el mundo y que el camino que va hacia una mayor sostenibilidad social, económica y medioambiental debe esperar.

## BERTSOEN TXOKOA

Laborarisarik gabe, beraz  
jaioko ote zen ELB?  
ta emazteen ekarpen handi hori  
Mixel zuk jaso dotore  
beti naturak egin zenuen eran  
emakumeoi lekua eman  
zenbat ta gehiago hobe  
Andre ta gizon pareko garen  
gizarte berriari kolore  
zuk ekintzekin lagundu zenuen  
geroa pintatzen morez  
eredugarri joan artean  
Itsasargia ondorenean  
Plazerra izan da, ohore  
zutaz oso harro gaude

Su-bazterreko altxotik goxo  
jaso balore nobleak  
lur amarekiko maitasuna  
justiziaren klabeak  
etxeko emazteengandik ondare  
ta ekintzaile izateko adore  
bizitzaren zutabeak  
laborantzatik mundu berri bat  
erditzen zuen bidea  
Mikelek indar ta irribarrea  
buztarkide ezin hobea  
Mixelek ezin erein zu gabe  
bion artean zenbat labore  
Mikele zu gozatzea  
berak eta guk zortea





# DURANGALDEKO ETARTIE

**Martiaren 17an zabaldu zituen atea Etartiek, Durangaldeko ekoizleen dendak. Durangoko Abastos merkatuan dago bere postua, astelehenetik barikura zabalik.**

Durangaldeko ekoizle talde bat batu, eta Durangoko Udalak merkatuan bertoko produktuen postu bat hartzeko zabalduz akerari heltzea erabaki zuten. "Probatzea pentsatu genuen. Postu bat, gure produktuak kontsumitzailearengana errazago heltzeko", azaldu dute kideek.

Etartien batzen diren ekoizle askok zapatuetan jartzen dute beraien postu propioa, baina astean zehar bertoko jakiak erosteko aukera zabaldu zen ideia. Horrez gain, eta batez ere, bakoitzak bere kontura ere egiten du salmenta.

**EROSKETA SASKIA BETETZEKO BESTE DAGO HEMEN, BERTOKOA**

"Gu bizi gara geure lanetatik, ez hemendik; hau da gauza bat gehiago, eta dedikazio handia eskatu digu, batez ere hasieran", argi azaldu dute ekoizleek.

Dozena bat ekoizle batzen dira Etartie proiektuan (argazkietan ikus daitezke): ortuariak, arrautzak, esnea, jogurtak, gazta, ogia, fruta, kontserbak, oilo salda, oilo hanburgesak, garagardoa, okela eta sagardoa eskaintzen dituzte egunero Abastosko postuan. "Erosketa saskia betetzeko beste dago hemen, bertokoa", jakinarazi dute Etarteko kideek.

**DENDA ZARRATZEN DUENAK PARTEA EMATEN DU ETA EKOIZLE BAKOITZAK ERABAKITZEN DU BIHARAMUNEAN ZER EKARRI ETA ZER EZ**

Barietatea handia izan arren, kopuruari dagokionez, hasieran gutxi ekartzea erabaki zuten, jendearen erantzuna ikusteko eta, batez ere, generoa ez galtzeko. "Denda zarratzen duenak parte ematen du eta ekoizle bakoitzak erabakitzen du biharamunean zer ekarri eta

zer ez", azaldu dute. Baina jakina da, uda sasoi datorrenez, gero eta barietate handiagoa egongo dela, batez ere ortuarietan. Hori dela eta, produktu guztiak kokatzeko arazorik egon ez dadin, "agian beste buelta bat" emango diote postuari.

Oraindik neurria hartzen ari dira postuari. Ordutegi aldaketa izan dute, eta laster udakoa ipiniko dute indarrean. "Badakigu publiko desberdina dagoela goizetan eta arratsaldeetan, beraz, egunaren tarte bietan zerbitzua eskaintzea da gure asmoa", zehaztu dute. Ekainetik aurrera, asteko egun guztietan zabalduko dute egun batzuetan goizez eta beste egun batzuetan arratsaldean, astearte eta asteazkenean arratsaldean, egunetan goiz eta arratsaldean eta bariku goizetan. Zapatuetan, plazan egoten da erosteko aukera ekoizle bakoitzaren postuan.

## Antolaketa

Postua txukundu, garbitu, muntatu... lan asko egoten da egiteko Etartien. Ekoizle asko izanik, elkar ulertu beharra dago, eta horren atzean bilera asko daude. "Ordutegiak, txandak eta abar adostu behar izaten ditugu. Guk kudeatzen duguna dena. Nahiko ondo konpontzen gara, arazoak sortzen doazen heinean irtenbideak bilatzen ditugu", azaldu dute Etarteko kideek. "Guztiok gaude bide berean, proiektu txiki hau hazten dabil. Honi bultzada ematen gabiltza, ilusioarekin", gehitu dute.

Durangaldeko beste ekoizleren bat proiektura batu nahi bada, atea zabalik daude. "Beste bat gehiago izango da, hau da, lana banatu behar da, guztion artean atera behar da aurrera Etartie", zehaztu dute. Ekoizle gehien-gehienek ekologikoan ekoizten dute, baina momentuz ez da parte hartzeko baldintza bat.



## Janari osasuntsua eta bertokoa

Durangoko jendeari produktu ona eskaini nahi die Etartiek. "Komunikabideetan zabaldu genuen informazioa lehenengo, eta pentsatzen genuen jendea lehenengotik hasiko zela etortzen, baina ohiturak aldatzea oso zaila da. Askok diote ez dutela denborarik hemendik pasatzeko, baina benetan nahi baduzu osasuntsu eta bertokoa jan, kontzientzia landu behar duzu", azaldu dute proiektuko kideek. "Horretan gabiltza, sare sozial (Instagramen @etartie.denda) eta kartelen bidez", zehaztu dute.

Etartie-ko kideek "ilusionatu" bezala definitzen dute euren burua. "Gizarte ardura" daukatela diote, azken batean, produktu ona eskaini nahi dute astean zehar, "gizartea hobeto elikatzeke helburuarekin". "Orain genero oso ona dator, piperrak, tomateak... ea jendea animatzen den merkatura etortzen!", esan dute.

## Kontsumo ohiturak

Gizartean orokorrean gehien saltzen dena jaki prestatuak edo erraz prestatzekoak dira. Produktu freskoak eta prestaketa eskatzen dutenak, gutxiago. Horren kontziente dira Etartiekoak, baina baikor ere badaude, "ohiturak apur bat berriro aldatzen" doazelako: "Jendeak gero eta gehiago nahi ditu produktu naturalagoak eta ahalik eta gutxien prozesatutakoak. Ea ba, guk aukera ederra eskaintzen dugu. Produktu osasuntsuak, eskura, bertokoak, goizetan eta arratsaldeetan, bakoitzaren beharretara moldatuz".

## Balorazioa

Oraindik denbora gutxi pasa da postuaren balorazioa egiteko, baina, orain arteko balantzea positiboa dela azaldu dute: "Plazara etortzen ez diren batzuk agertu dira Abastos merkatutik. Alde horretatik, pozik gaudete. Baina egia da merkatu honi bizitza apur bat eman behar zaiola". Izan ere, merkatuan elkarrekin daude baserritarrak eta merkatari txikiak, eta garrantzitsua da biek funtzionatzea, elkarlanean. "Merkatua hiltzen joan da, eta zerbait egin beharra dago berpizteko. Tristura ematen du sartzeak. Ekintza batzuk egiten gabiltza Udalarekin elkarlanean, pintxo pote, tailerrak, hamaiketakoak...", azaldu dute.

## Etartie dendaren erronkak

Denda egonkortzea eta pertsona bat saltzaile ipini eta lanpostu bat sortzea dira gaur egun Etartie dendaren erronkak. Horrez gain, Durangaldean erreferente bat sortzea ere badute erronkatzat. "Baserritarrok zuzenean saltzen dugu, ekoizleekin egin daiteke berba, hau altxor bat da. Baserritarrak letxugak moztu eta gaur bertan hona ekarritakoak dira", esan dute.



Alazne eta Jon. Bejondeizula proiektua. lurreta



Berenice eta Markel. Belaze zaporeak proiektua. Esnekiak, ortuariak, okela, arrautzak kontserbak. Elorrio



Monika eta Urdaspal. Patxikobaso baserria. Ogia, ortuariak, fruta, kontserbak. lurreta



Alazne eta Xabi. Delikatetxe proiektua. Oilo salda, oilo hanburgesak, kontserbak. Elorrio



Biezko baserria, Ortuariak eta arrautzak. Atxondo



Román Bengos. Artizar proiektua. Ortuariak. Berriz



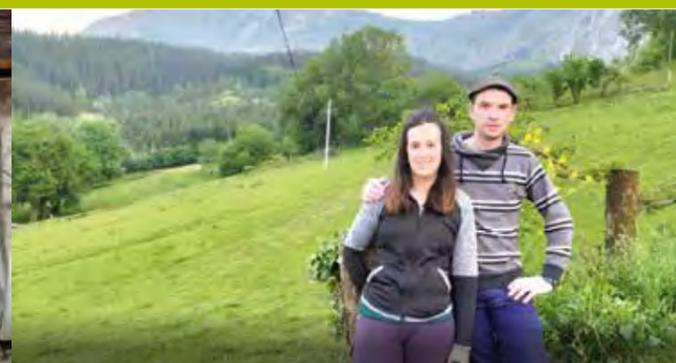
Amaia eta Aitor. Erlia arrautza ekologikoak. Abadino



Eskubaratz proiektua. Ortuariak. Izurtza



Ana eta Fernando. Pulla baserria. Ortuariak. Elorrio



Izarne eta Aitor. Gaztak. Anbeiko produktuak. Abadiño



Ana eta Ibon. Garai garagardo eta kontserbak proiektua. Garai



Julia, Omar eta Maore. Bizio proiektua. Sagardoa etabar. lurreta

## Lehen sektorearen geroaz

Etartie-ko kideek uste dute, lehen sektoreak etorkizuna edukiko badu, jende gazte gehiago hasi behar dela janaria ekoizten. "Horretarako, instituzioek proiektu txikiak bultzatu behar dituzte, eta bertatik elikatzeke erraztasunak eman: lurak eskuratzeko aukerak, etxebizitzak lurri lotuta...", adierazi dute. Politika publikoek daukaten merkaturatzeko eredia ere eztabaidagarria da haien ustez: "Diru pila bat gastatzen dute esaten merkataritza txikia zaindu behar dela, baina gero baimenak ematen dizkie azalera handiko denbei herrien inguruetan jartzeko. Gauza bat esan eta beste bat egin. Matienan denda handiak zabaldu zirenean, plazan eta Durangoko denda txikietan kontsumoa jaitsi zen, postuak eta dendak zarratu ziren. Bakarrik kontatzen dute zenbat lanpostu sortzen diren supermerkatu horretan, baina ez zenbat suntsitzen diren denda txikietan".

Lehen sektoreak etorkizuna izango badu, osasunaren eta ekonomia zirkularren aldeko apustu garbia egin behar dela uste dute, bai ekoizleek, kontsumitzaileek, instituzioek eta gizarteak oro har.



nekazaritza iraunkorra | 9

# Maider Martinez (1978).

**/// NUESTRO  
RETO ES  
DIVERSIFICAR; HOY  
EN DÍA LA GENTE  
QUIERE VARIEDAD EN  
LOS PRODUCTOS, Y  
ADEMÁS SE VALORA  
EL PRODUCTO  
LOCAL ///**

Maider Martinez e Iker Agirre son los que están detrás de quesos Iruri, de denominación Idiazabal. La quesería y los terrenos se encuentran en Legutio. Están muy contentos con el proyecto, y están pensando en la diversificación. También venden carne de vacuno en lotes, y organizan visitas guiadas por sus instalaciones.



## ■ ¿DE DÓNDE VIENE IRURI?

La marca Iruri la creamos hace cinco años. Pero el proyecto viene de antes. Iker, aunque estudió Perito Agrónomo, continuó con el baserri. Tenía vacas y ovejas e hizo nuevas cuadras... Yo era profesora de inglés y en mi tiempo libre solía trabajar en el baserri. Llegó un momento en el que debí decidir.

## ■ Y DECIDISTE APOSTAR POR IRURI.

Sí, hice cursillos en el Artzain Eskola relacionados con la elaboración de quesos, y después un curso de 900 horas. Aclaré las ideas y puse en práctica todo lo aprendido.

## ■ ¿ESTÁS CONTENTA CON LA DECISIÓN QUE TOMASTE?

Sí, muy contenta. Meto muchísimas horas en el trabajo, muchos más que antes, pero creo que he encontrado mi sitio, me siento muy bien. Obviamente, algunas veces, por la carga de trabajo, se pasan momentos no muy buenos. Estamos solo dos personas llevando todo esto, y tenemos dos hijos. Es muy complicado separar la vida personal y laboral, todo es un pack.

## ■ ¿CUÁNTO GANADO TENÉIS?

Tenemos unas 100 vacas y terneras de la raza Limousin. En invierno, normalmente, suelen estar dentro; y con el buen tiempo suelen salir al prado. En cuanto a las ovejas, tenemos 180 ovejas de la raza ardi latxa mutubertz.

## ■ ¿DÓNDE SE PUEDEN COMPRAR VUESTROS PRODUCTOS?

Funcionamos mediante la venta directa. Por una parte, la carne. Nos la preparan en lotes de 5 kilos, envasados al vacío. Lo difundimos por WhatsApp cuando tenemos la carne, normalmente todos los meses. Por otra parte, el queso. La mayoría la vendemos desde casa, algunos suelen venir a la quesería a comprar, y también solemos vender en algunas tiendas de Gasteiz y Donostia. Pero la mayoría de venta la solemos hacer mediante el reparto a domicilio en Araba, Gipuzkoa y Nafarroa. También solemos ir a algunas ferias. Son muchos los clientes que se acercan a las ferias; al final, el cliente quiere conocer al productor, hablar del producto. Esa es una de las grandes ventajas del pequeño productor.

## ■ ¿Y CUÁL ES LA DESVENTAJA?

Son muchas. Para nosotros lo más difícil está siendo todo el tema burocrático. Ahora toda la relación con las instituciones tiene que ser telemática, hemos empezado con TiketBai, también hemos tenido que comprar una nueva báscula... Son muchos papeles, y nosotros no entendemos de eso, aun-

**Después de ordeñar a las ovejas, uno de nosotros suele traer leche a la quesería. Yo empiezo con la elaboración de queso hasta la hora de comer más o menos. Iker suele gobernar el ganado.**



que nos amoldamos. Solemos dedicar muchas horas a los trabajos administrativos. Además, hemos tenido que hacer muchas inversiones.

## ■ ¿QUÉ TIPO DE QUESO SOLÉIS HACER?

Elaboramos queso natural Idiazabal y también un queso para untar. Es un queso que hacemos mezclando la leche de oveja y vaca. La verdad es que se venden muy bien ambos quesos, y aún más desde que comenzó la pandemia.

## ■ DESCRIBE CÓMO ES UN DÍA AQUÍ.

Elaboramos queso cada dos días, tenemos pequeña producción. Uno de nosotros se levanta muy pronto, y el otro se queda en casa con los niños. Después de ordeñar a las ovejas, uno de nosotros suele traer leche a la quesería. Yo empiezo con la elaboración de queso hasta la hora de comer más o menos. Iker suele gobernar el ganado. A la tarde, organizamos los pedidos, dar vuelta a los quesos, gobernar a los ganados...

## ■ ¿EXISTEN LOS FINES DE SEMANA?

No hay fines de semana ni tampoco vacaciones... Los fines de semana solemos levantarnos los dos muy tem-

prano, realizar algunas labores y poder irnos así los cuatro a los partidos de los niños. Además, es durante esta época cuando hay que cortar la hierba, y suele ser un trabajo añadido. Pero podemos decir que toda la hierba para el invierno lo producimos nosotros mismos.

### ■ HABRÁ DIFERENCIAS DURANTE EL AÑO EN CUANTO A LA CARGA DE TRABAJO.

Sí, en junio dejamos de hacer queso, y suele haber menos carga de trabajo. No hay que ordeñar a las ovejas, y eso es mucho. Solemos ir dos veces a donde los animales a darles de comer y gobernarlos, a la mañana y al atardecer, y eso nos permite pasar el día por ahí. Nuestras ovejas suelen tener los primeros corderos hacia noviembre, para quitar los corderos para Navidad. En octubre solemos empezar a organizar el invierno, y hacia Navidades empezamos con la elaboración de queso.

### ■ TAMBIÉN OFRECÉIS VISITAS GUIADAS.

Todos los años suelen venir los estudiantes de la Facultad de Farmacia. También suelen venir técnicos, por ejemplo. La Cuadrilla de Gorbeialdea ofrece la opción de participar en las visitas guiadas. Si no, el que quiera venir tiene que ponerse en contacto con nosotros llamándonos al 661 536 325 o escribiendo un correo a bostibaie-tasc@gmail.com.

### ■ ¿QUÉ RETOS TIENE IRURI?

Primero asentar lo que tenemos, empezamos solo hace cinco años. Después, diversificar. Creo que hoy en día la gente quiere variedad en los productos, y además se valora el producto local. Seguiremos con la formación cuando sea necesario.

### ■ ¿QUÉ FUTURO TIENE EL SECTOR?

Este año han venido varios estudiantes de Artzain Eskola ha realizar las prácticas. Creo que hay futuro, pero soy consciente de que no es fácil. Lo tienen difícil los que no tienen acceso a tierras. No veo que haya algún banco de tierras, y estaría muy bien. Pero para la gente mayor es muy duro alquilar o vender sus tierras a otros, ha sido el proyecto de su vida y les produce miedo o algo parecido dejar todo eso atrás.



## ARABAKO MAHASTIAK HAMABOST BAT UPATEGIK ABIARAZIKO DUTE

Arabako Errioxako hamabost bat upategi txiki prest daude Errioxako zigilu ahaltsua utzi eta ardoa beste jatorri izen batekin merkaturatzeko. Guardiako, Samaniegoko, Villabuenako, Lantziegoko eta eskualdeko beste zenbait herritako upategi txiki batzuek azken urratsa egiteko erabakia hartu baitute. Zigilu berriko ardoak Arabako Errioxa osoan aurkitu ahal izango dira, beraz.

Hamabost bat upategiren jabeak Errioxako sor-marka uzteko bide orria lantzen ari dira egunotan, eta abokatuen aholkularitza berezko garrantzia hartzen ari da izen jatorri berriaren azken fasean. Izan ere, Errioxa sor-marka uzteko azken pauso hori ematea ez zaie erraza izango erabaki gogor hori hartu dutenentzat.

Errioxako upategi handiek eta Logroñoko gobernua beren neurria gidatzen duten jatorri izenaren kontseilua «ahal den guztia» egiteko prest dago Arabako Mahastiak oztopatzeko, eta ikusteko dago zer esango duen EAEko Justizia Auzitegi Nagusian jarritako salaketa baten inguruko epaiak.

Kontseiluak Eusko Jaurlaritzari salatu du, euskal sor-marka berriaren tramitazioari ateak ireki baitzizkion iazko martxoan, eta luze gabe espero da ebazpena. Ez da segurua, ordea, endredo juridiko hori Arabako Mahastiak merkatura iristea galarazteko gai izatea. Ziurra dena da Arabako upategi txikien talde txiki batek Errioxako marka uzteko borondate irmoa duela.

Izan ere, Arabako Errioxan aspaldikoa da upategi gehienetsipena Errioxako jatorri izena-

ren inguruko jarrera dela eta. Eragile gehienek behin eta berriro azaldu dute aterki handi horren azpian galdu egiten direla eskualdeko izaera eta ardogintzan aritzeko modua, eta, modu batera edo bestera, Errioxaren itzaletik atera behar dutela bizirik irauteko. ABRA Arabako Errioxako Upeltegien Elkarteak Arabako Mahastiak proiektua abiarazi zuen 2016an, eta, orain, upategi talde batek bide orri bat osatu du azken oztopoak gainditzeko.

Europatik iritsi behar duen jakinarazpen ofiziala da plan horren lehen mugarrria. Hura eskurtzean, Jaurlaritzako Ekonomiaren Garapeneko Sailera joko dute, hark eman dezakeen behin-behineko baimenaren bila. Arantxa Tapiaren sailak argi utzi du ez duela inolako oztoporik jarriko baimen hori emateko tramitean «bete-behar administratibo eta juridiko guztiak badituzte». Europako Batzordearen behin betiko oniritzia iritsi arte, balekoa izango da Lakuaren baimen hori Espainiako Estatuaren barruan izen jatorri baten babesarekin saltzeko.

Esportazioak egin ahal izango ote dituzten, ordea, ez da ziurra. Arabako Mahastiak bultzatzen dutenek uste dute ez dutela «inolako arazorik» izango kanpoan saltzeko, nahiz eta ez den izango «estatuaren barruan sor-markak izango duen izen babesarekin». Alegia, Arabako Mahastiak zigilupeko ardoa Ipar Euskal Herrian saldu ahal izango dute, kasurako, baina ez Hegoaldean izango duen sor-markaren babesarekin.



## Presentado Behatoki.eus, Observatorio de la Cadena Alimentaria y de la Madera de Euskadi

El Departamento de Desarrollo Económico, Sostenibilidad y Medio Ambiente ha presentado behatoki.eus, una herramienta informática que tiene como principales objetivos, fortalecer la actividad económica en la cadena de valor de la alimentación y de la madera, así como anticiparse a las nuevas tendencias mediante la vigilancia de los mercados más cercanos y también internacionales.

Esta nueva iniciativa, se ha desarrollado a través de HAZI y ha contado con la participación de distintas entidades. Es el caso de Basque Food Cluster, Azti, Neiker, Leartiker, Basque Culinary Center o Elika, entidades a cuyas contribuciones al proyecto se unirán las de distintos grupos de trabajo creados ad hoc para materias concretas de estudio.

El objetivo de behatoki.eus es mostrar este conocimiento a través de apartados como "Estadísticas", en el que se ofrecen, datos numéricos sobre explotaciones, procesos productivos y afecciones a las que deben hacer frente distintos subsectores. En "Cadena de Valor Alimentaria", se ofrecen los resultados del Observatorio de Costes y Precios obtenidos del análisis de

los costes de producción y los precios percibidos en cada eslabón de la cadena de valor de cada producto, a partir de los datos existentes, aportaciones de datos por parte de las organizaciones representativas del sector, estudios a nivel estatal, etc.

Behatoki.eus completa su oferta con nuevas tendencias productivas, de mercado, tecnológicas, de salud y bienestar o de sostenibilidad, para satisfacer las necesidades futuras y favorecerse de las herramientas facilitadoras que impulsen la innovación, la digitalización y el desarrollo tecnológico en nuestro sistema alimentario.



## Una herramienta que debe ir de la mano del desarrollo de la Ley de la Cadena Alimentaria

Sin obviar ni dejar de valorar positivamente esta herramienta presentada, desde EHNE Bizkaia, tenemos claro que la utilidad de la misma no se puede analizar por separado y la misma debe venir de la mano de otras medidas y actuaciones que el Gobierno Vasco debe desarrollar urgentemente en el ámbito de sus competencias para que el cumplimiento de la Ley de la Cadena Alimentaria en nuestro ámbito territorial sea una realidad.

Ehne Bizkaia reclama al Gobierno Vasco la puesta en marcha un organismo de control para el cumplimiento de la ley, potenciando las inspecciones de oficio frente a las prácticas no permitidas, en el marco de un plan establecido de inspección y control. Así como, que se facilite a una vía ágil a los baserritarras, el eslabón más débil de la cadena alimentaria, para tramitar las denuncias si se da el caso, agilizando la tramitación de expedientes y la imposición de sanciones, en su caso. El Gobierno Vasco no puede obviar que la Ley de la Cadena Alimentaria con respecto al sector agrario y poderes públicos han de partir de un enfoque diferenciado con respecto de otros subsectores económicos en los que no se aprecia este cúmulo de particularidades, de modo que se asegure un correcto funcionamiento que parta de la necesaria garantía de la cadena de valor, que pueda ser sostenible para todos los operadores y que, en último término, revierta en beneficio de toda la sociedad.

También a través de esta herramienta behatoki.eus se puede realizar la adhesión al "CÓDIGO DE BUENAS PRÁCTICAS EMPRESARIALES DEL SISTEMA ALIMENTARIO DE EUSKADI", código que establece los principios sobre los que han de fundamentarse las relaciones comerciales existentes entre la totalidad de operadores que intervienen en la Cadena de Valor de la Alimentación de Euskadi. Según el mismo, las personas físicas y jurídicas que forman parte de la Cadena de Valor de la Alimentación de Euskadi y que se adhieran al CÓDIGO DE BUENAS PRÁCTICAS EMPRESARIALES DEL SISTEMA ALIMENTARIO DE EUSKADI se comprometen a:

1. Promover la sostenibilidad de la Cadena de Valor de la Alimentación y, en particular, del sector primario.
2. Poner en valor al sector alimentario de Euskadi y a sus operadores.
3. Mayor transparencia en las prácticas comerciales
4. Mejorar la comercialización y mayor orientación al mercado

A este respecto desde EHNE-Bizkaia mostramos nuestra preocupación y dudas sobre lo que puede aportar un Código de Buenas Prácticas de adhesión voluntaria. Ya que existen infinidad de ejemplos de este tipo, que se han quedado en papel mojado. Más si cabe, cuando ya existe una Ley de la Cadena Alimentaria que se ha de cumplir. Nos preguntamos ¿para qué un código de buenas practicas?



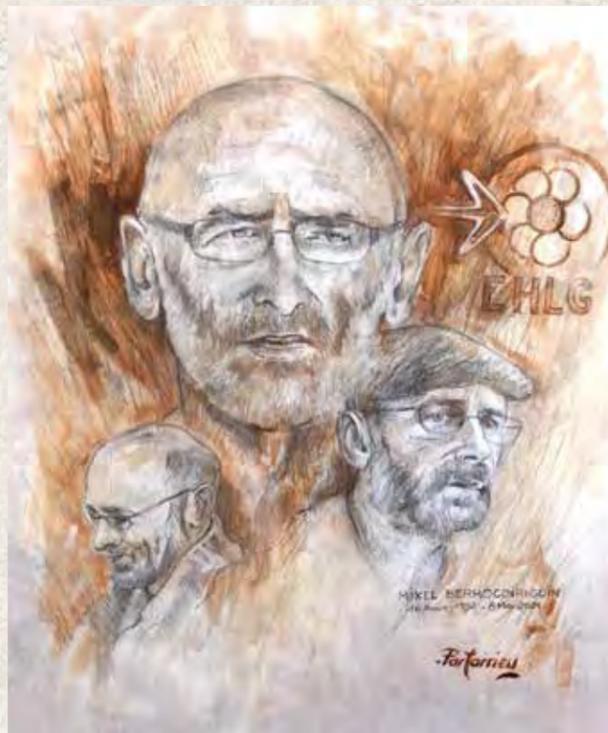


## IRAUNKOR IZAN BEDI OBRATU DUEN GUZIA

“Historia batean norbera kokatzeak digu segitzeko indarra ematen” erran zuen Mixel Berhocoirigoinek Bizi! elkarteak antolaturiko formakuntza batean. Bere historia, laborantza herrikoien aldeko artisaun baten historia da. Indar eta konbentzimendu handiz kontatu zitzaiguna joan den maiatzaren 7an, Euskal Herriko Laborantza Ganbararen (EHLG) 17. urteurrenean.

Goizeko 10:00etarako, ehunka lagun hurbildu ziren Ainiza-Monjolosera, egun berezi bat pasatzera, hainbat arrazoinengatik. Alde batetik, berriz elkartzeko aukera eman zuelako, EHLG-ren azken urtebetetze bestatik bi urte igaro ondotik. Beste alde batetik, Okabe gelan egin diren azken kontzertuak izan zirelako segurrenik, obrak abiatuko baitira. Azkenik, eta batez ere, zehazki urte bat lehenago utzi baikintuen Mixel Berhocoirigoinek, laborantza herrikoien eta iraunkorren aldeko zutabe azkarrak. EHLG-ren Biltzar Nagusiak bilan positibo bat egin zuen 2021 urteaz eta laster utzi zion lekua Gamarteko laborariaren omenaldiari, bidaide izan zituenean ahotik. Ondotik, egunak zikiri batekin segitu zuen, eta kontzertuen doinuak bukatu.

**Mixel irudikatzen dut landare baten antzeko zerekin bada alderatu Mixel Berhoko hobeto? Lur honetan jaio zena lur berean sustraitzeko herriarentzako hazi eta uzta bihurtzeko iaz lurra hartu zuen baina ez desagertzeko lur azpitik erne eta landare bilakatzeko eta urtero maiatzean berriz ere loratzeko.**  
Xabier Arriaga-Txiplax



### ANTZERKITIK SINDIKALISMORA

Antzerki bat bailitzan, 5 agerralditan azaldu zitzaigun Uhartia etxaldean 1952an sorturiko laborari-militantearen ibilbidea. Marie-Agnès Gorostiague eta Txomin Heguy izan ziren kontalari. Antzerki taulakide izan zuen Arño Oxandabaratzek zenbait istorio partekatu zituen publikoarekin, “zinez trebea zelako pertsonaia nagusien papera lortzen zuen” Mixeli buruz.

Bigarren agerraldian, Berhocoren lehen urrats militanteak aipatu zituzten, Euskaldun Gazteriaren baitan. Hazparneko laborantza lizeoko garaian, 68ko maiatzeko gertakariak eragin handia zuten laborari gazte belaunaldi berriengan. 1972an Bretainiara eta 1973an Larzacera egin bidaiek ere, laborariak eta laborantza modelo jakin bat defendatzeko grina piztu zuten Berhocorengan.

Anitzek oroitu dute, hirugarren agerraldian, nola sartu zen Gamarteko laboraria sindikalismoan. Orduko laborari gazte anitzen ibilbide “normala” “Euskaldun Gazterian ikastea, CDJA eta FDSEan segitzea, Crédit Agricole, kooperatiba, Groupama edo MSAko administratzaile amaitzea” bazen ere, 40 laborarik, tartean Mixelek, beste erabaki bat hartu zuten. Orduan, Mixelen hitzak proiektatu zituzten bideo batean: azpimarratzen zuen eztabaida anitzen ondotik “emazteek erabaki zutela” Euskal Herriko Laborarien Batasuna (ELB) sindikatua sortzea 1982an.

Baina Berhocorentzat, sindikalismoaren bideak Euskal Herriko mugak gainditu zituen. Confédération Paysanne sindikatuan idazkari orokor izandako bi kidek “gizon zuzen eta zintzo” bat oroitu zuten, laborantza herrikoien oinarrien definitzean, rol garrantzitsu bat jokatu zuena.

### LEHEN LERROAN

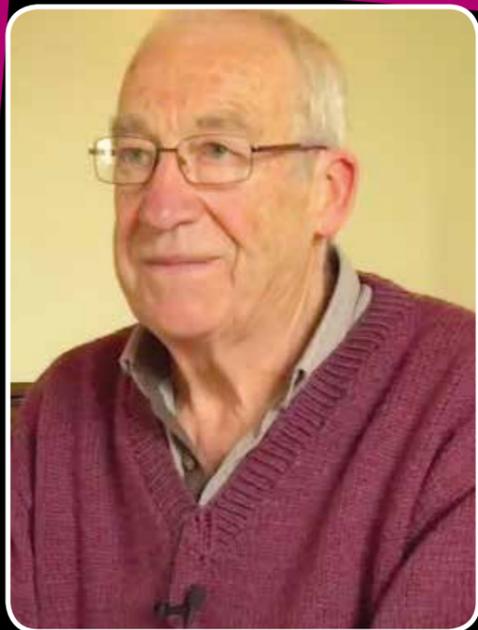
Bi ardatz izan zituen beti Berhocok: laborarien defentsa eta laborantza herrikoien proiektua. Izan ere, Unzalu Salterain, Euskal Herriko Nekazarien Elkartasuna (EHNE) sindikatuko militantea, Mixel-ek bilkura batean partekatu zuen gogoeta hortaz gogoratu da. “Sindikatu baten aldarria ezin da mugatu baserriarentzat prezio duinak aldarrikatzera, prezio duina lotuta behar du garapen eredu bati. Gure kasuan nekazaritza iraunkorra eta herrikoia. Ezinezkoa da prezio egonkorrik lortzea eredu produktibistaren bidetik”.

2004tik aitzina, lehen lerroa pasa zen Berhoco, EHLGren sorrera bultzatzeko. Sukalde-lanetan aritzeko zuen “umiltasuna” azpimarratu zuten denek, baina hitza hartu behar zelarik, “hitz hartze zehatz eta metodikoak” oroitu zituen epaiketen garaian bere abokatu izandako Jean-René Etchegaray, Baionako auzapezak.

EHLG sortzeko, ELBk Hego Euskal Herriko ELA sindikatuen laguntza izan zuen, eta azken honen ordezkari Amaia Muñoak Mixel ezagutu izanagatik sentitzen duen ohorea adierazi zuen. Mixelentzat, EHLG eta ELB proiektuak laborantzatik haratago zihoazen, horrela, Euskal Herriko Garapen Kontseiluan eta Batera plataforman ere parte hartu zuen, Battitta Boloquy eta Juliette Bergougianek laugarren agerraldian kontatu bezala.

Azkenik, Txetxek Mixelen “koherentzia omendu” nahi izan zuen, borroka armatuaren bukaeran izandako paperarengatik; nola atxilotu zituzten 2016ko abenduaren 16 gauean, ETaren armak “baliogabetzen” ari zirelarik. Bukaeran, sinbolo azkarra: ELBko gazteek eman zioten amaiera omenaldiari, Mixelen hitzak haienganatuz, etorkizunera begiratu.





**Peio Iralur,**  
Donazarreko laborari  
erretretaduna ELBren  
sorrerako oroitzenak  
partekatu zituen.

## “40 pertsona bildu ginen ELB muntatzeko”

“[...] Bilo xuridunak orroit ditazke ze inarrosaldia ekarri zuen 68ko maiatzak sozietateari. Ordu arte mugimendu horiek zioten lehentasuna eman behar zutela gizonaren hobetzeari. Baina marxismoaren ikuspegia hartuz, ohartu ziren sozietatea sistema baten menpeko zela eta sistema kapitalista deitzen zena kanbiatu behar zela. Hor kontzeptu berriak aipu ziren : klase borroka, masa. Sistema zangoz goiti botatzeko izan behar zen “avec la masse edo dans la masse”. Gu laborari gazteentzat “la masse” nun zen? La masse sindikatuan zen, FDSEA eta CDJAn. Hortakotz, estrategiaz deliberatu ginuen sindikatu horietan sartzea. Baina ere abertzale ginen eta gure harria ekarri nahi ginuen Euskal Herri berri baten eraikitzean. Emeki emeki sartu ginen bai CDJAn bai FDSEAn. Euskal Herriko sekziona guzietan nagusitasuna baginuen eta hola ginituen eraman borroka andana bat. Baina borroka eramaitean, ohartzen ginen oren buru gure egitura azkartzen ginuela. Orduan deliberatu ginuen talde baten sortzea eta 40 bat pertsona bildu ginen pentsatuz behar zela sindikatu berri bat muntatu eta Euskal Herriko laborantxa ganbara bat beharrezkoa zela. Zonbait hilabetez dudak ukan ginituen eta 1982an ELB sortu ginuen. 1983an deliberatu ginuen bozketan parte hartzea eta kasik botzen %30 lortu ginituen.”



**Maryse Cachenaute-k**  
Mixel Berhoco-ren ondoan bizi  
izan zuen EHLGren epaiketaz  
oroitu da.

“Mixelek piztu zuen garra ez da itzali”

“[...] 2001eko departamenduko laborantxa ganbararen hauteskundeetan, ELBk gehiengoa lortu zuen Iparraldean. ELB sindikataren helburua zen Euskal Herriko Laborantxa Ganbara irabaztea. Mixel ginuen zerrendaburu eta aintzindari. Aspalditik senditzen zuen beharrezkoa zela tresna hori Euskal Herriko laborantxaren berezitasuner erantzuteko. Mixelek esperantza atxikitzen zuen erranez : “ametsa ez da debekatua, egi bihur ditekalarik”. Estatuak ez zuen onartu sortzea egitura ofizial bat. Beraz, ezinbestean, 2004ean ELBko biltzar nagusiak erabaki zuen guhaurek eraikiko ginuela. Helburua hau zen : zer eta nolako tresna egin, delako laborantxa iraunkor eta herrikoi hori garatzeko, laborariak laguntzeko desmartzan ? Laborantxa ganbara sortzeko data finkatu zen. Indar joko hortan, parekoek, Paueko “chambre”-ak eta Prefetak hasiak ziren beldurtzen. Eta mus partida batean bezala egin zutelarik hordago, guk 2005ko maiatzean erantzun ginuen kanta. Korapiloa bazuen Mixelek maiatza 15eko goiz hartan. Aste bat lehenago, fax-a ukana ginuen etxean, prefeturatik, mehatxuekin, egitekotan ginen egitura ilegala izanen zela. Baina 15ean jendea jin zen sustengatzerat ekimena, hautetsiak ere bai. Mixelek piztu eta ufatu zuen garra ez da sekula itzali.”



**Anaiz Funosas-ek** bake  
prozesuan Mixel Berhoco-ren  
parte hartzea omendu du.

“Itzalik ez egiten saiatu den militantea”

“[...] Bake prozesuaren bidegurutze hartan topatu ginen Mixelekin. Egunez egun, bakotzak besteren mundura hurbildu eta, mundu berekoak garela ondorioztatzen eraman gaitu. Bidea erabat eraikitze-koa zen : lan nekea, pedagogia eta pazientzia handia eskatzen duena. Ibilbide politiko ezberdinen arteko oreka bilatze, dinamiken osagarritze eta etxeko konbentzitze lanetik pasatzen dena. Horretan zen Mixelen trebetasun handiena. Aniztasunean posizio eta iragan ezberdinen arteko sintesia gasnatuz, adostasunak eta desadostasunak elgarrekilako ulermen ariketa etengabe kokatuz. Eta bide horretan, kolektiboaren beharra den gainean jarritz. Oren buru, bere bizi osoan eraman dituen borroka ezberdinetan sinesten zuen eredu ekarri du Mixelek Euskal Herriko gatazkaren konponbidera. Kolektiboa sortu eta Pariseren aitzinean herria harresi gisa jarri. Mixel itzal handiko gizona zen baina era berean, itzalik ez egiten saiatu den militantea. Bake bide horretan, gizonak direnean nagusi, ibilbide politikoak ez direnean oraino hein berean errespetatzen, esker behar dut naizen emazte militanteari adierazitako errespetuagatik, defendatu eta ene tokian jartzeari ibili delakotz beti. Huts handia utzi du baina harekin izandako solas, irri eta eramandako borrokan oroitzenak betetzen dute.”

## El 19 de mayo de 2022 los sindicatos ELA, LAB, CCOO, UGT, ESK, STEILAS, ETXALDE e HIRU reunidos en Bilbao hicieron propia la reivindicación a favor de la soberanía alimentaria

La alimentación saludable es necesaria e imprescindible y además constituye un derecho humano fundamental. Agricultura, ganadería, pesca y selvicultura son sectores estratégicos para cualquier país. Lo son no solo porque son el origen de los alimentos, sino también porque tienen una importancia trascendental en la gestión del territorio, el medioambiente y las identidades y culturas ligadas al territorio. De la misma manera son sectores estratégicos tanto desde la perspectiva de la economía como desde la del empleo.

Cuando reivindicamos que toda persona tiene derecho a una alimentación saludable, estamos hablando de derechos ligados a la reproducción y el sostenimiento de la vida. La función de baserritarras y pescadores y pescadoras es producir alimentos, no producir materias primas para la industria transformadora. Se trata de una aportación fundamental para la construcción de todo pueblo, de la misma manera se trata de una aportación para satisfacer necesidades colectivas y para avanzar en la construcción de un mundo más justo y equitativo.

Nuestra alternativa para asegurar el derecho a la alimentación saludable es la soberanía alimentaria. Nuestra propuesta política está basada en la agricultura, pesca, ganadería y silviculturas sostenibles: basadas en procesos sostenibles, en la distribución de productos locales y de temporada, así como en el aseguramiento de condiciones laborales dignas y justas a lo largo de la cadena de producción, distribución y transformación.



El modelo agro-intensivo ha colapsado, también en Euskal Herria. La crisis provocada por la COVID19 y la actual Guerra de Ucrania han puesto encima de la mesa de una manera clara la fragilidad del actual modelo agroalimentario. El actual sistema no es compatible con la vida, solo trae destrucción tanto de las personas como de la tierra, del mar y de los animales.

### EL CAMBIO DE RUMBO ES IMPRESCINDIBLE: TANTO EN LOS MODELOS DE PRODUCCIÓN COMO EN LOS DE CONSUMO.

Existe numerosos datos que apoyan este análisis:

- Un informe de la FAO del año 2020 señala la necesidad de hacerle frente al reto de la transformación del sistema alimentario. En ese sentido señala que solo el modelo agroecológico es capaz de dar respuesta a los retos económicos, ambientales y sociales.
- La organización IPES FOOD señaló en el año 2019 que es urgente transicionar desde un paradigma agroindustrial hacia un sistema agroecológico diversificado.
- En opinión de Euskal Herria Post COVID19 para avanzar en la soberanía alimentaria hay que transformar los sistemas agrícola y alimentario implantando un modelo basado en la agroecología.

Además del marco teórico, existe un marco legal que confirma nuestra apuesta. Se trata del programa de la Comisión Europea 'Del Campo a la Mesa' así como a la "Estrategia por la Biodiversidad". En él se señala que en los próximos 10 años se debe reducir en un 50% el uso de plaguicidas y antibióticos y un 25% la utilización de fertilizantes químicos. Según la Comisión Europea, en la próxima década el 25% de la producción alimentaria debiera provenir del modelo agroecológico. Según esta estrategia, los gobiernos locales deben desarrollar planes estratégicos para conseguir estos objetivos

Los sindicatos que nos hemos reunido para avanzar en el camino de la soberanía alimentaria, también apostamos por el modelo agroecológico por las siguientes razones:

1. Solo el modelo agroecológico garantiza la producción local de alimentos desde el respeto de condiciones laborales dignas. Además, este modelo posibilita la cohesión territorial y el desarrollo de la economía local.
2. Porque este es el único modelo que garantiza la conservación de la biodiversidad y el respeto al medioambiente (el modelo agroindustrial es culpable de 1/3 de las emisiones de CO2).
3. La agroecología busca la construcción de un mundo más justo. Este modelo es contrario a la mercantilización de las tierras y el patrimonio común, la militarización de los territorios, así como de la explotación y el saqueo del Sur Global y de las personas migradas y racializadas que trabajan en el primer sector.
4. Porque es un modelo que permite hacer frente al cambio climático, al contribuir al enfriamiento del planeta. (El modelo alimentario actual es responsable del 25% del transporte global).
5. Este modelo integra en su mirada el decolonialismo y la perspectiva de género. En el modelo agrícola alternativo se garantiza el protagonismo de la mujer a lo largo de todo el proceso productivo. Por otra parte, al sustentarse en el respeto de los ecosistemas locales, el ciclo del agua y los límites biofísicos del planeta, se construye desde relaciones horizontales entre los territorios.
6. Porque es un modelo que pone las vidas en el centro y busca construir una vida mejor para todos los seres vivos. Posibilita decidir, aquí y ahora, sobre los modelos de producir y alimentarnos.
7. Porque entendemos que el derecho humano a alimentación saludable es un derecho de toda la clase obrera y es básico para una buena salud laboral.

Es absolutamente necesario que la Alimentación Local sea uno de los ejes principales de las políticas públicas. Para hacer realidad las políticas públicas necesarias, es imprescindible construir alianzas con el primer sector e ir más allá de los marcos teóricos para construir esta alianza a través de nuestros modos de consumo.

En Bilbao hay muchas alternativas que tratan de transformar el modelo alimentario: grupos de consumo en distintos barrios, supermercados cooperativos, mercado semanal de baserritarras, escuelas

públicas que cambiar de modelo de comedores... Potenciar todas estas alternativas y crear otras nuevas está en nuestra mano.

Desde Bilbao y desde el sindicalismo también podemos hacer nuestra aportación para avanzar en la soberanía alimentaria; si entendemos que esta apuesta es necesaria, debemos introducirla dentro de nuestra agenda de prioridades. Por ello, los sindicatos firmantes asumimos el compromiso de trabajar por la soberanía alimentaria en nuestro día a día.

En esta línea, en el marco de la Semana por la Soberanía Alimentaria, las organizaciones sindicales aquí presentes entendemos que es necesario avanzar en los siguientes compromisos:

1. Implementar un plan estratégico que tenga como objetivo construir un modelo alimentario basado en la Soberanía Alimentaria como parte de la necesaria transición eco-social. En este sentido hacemos nuestro el documento 'Camino Hacia un Sistema Alimentario y de Producción Agrícola Sostenible' propuesto por Etxalde.
2. Condicionar el diseño e implementación de las políticas públicas en el marco local con el objetivo de construir la soberanía alimentaria desde y para Euskal Herria desde el impulso de la producción local.
3. Priorizar, en el diseño de los pliegos de contratación pública, los proyectos de producción y transformación de alimentos de carácter local.
4. Exigir a las administraciones públicas competentes que de verdad defiendan el derecho colectivo a una alimentación saludable, haciendo real la apuesta por la Soberanía Alimentaria.
5. Vigilar las condiciones laborales que el modelo agroindustrial impone a los y las trabajadoras del primer sector. Muchas y muchos de esos trabajadores son personas migrantes y racializadas sometidas al sistema de explotación de la economía sumergida generado por la legislación de extranjería del estado Español.



## Movilizaciones contra la OMC en Ginebra

En el marco de la 12ª Conferencia Ministerial de la Organización Mundial del Comercio (OMC) que tendrá lugar los días 12 a 15 de junio de 2022 en la sede de la OMC en Ginebra, los y las pequeñas productoras de alimentos organizados en La Vía Campesina, la Coordinadora Europea Vía Campesina y numerosas organizaciones nacionales se están movilizándose en Ginebra para denunciar el impacto de los Tratados de Libre Comercio y su relación con la crisis alimentaria mundial.

Desde la creación de la OMC en 1995, ECVV y La Vía Campesina han denunciado las políticas neoliberales y de libre comercio que están destruyendo al campesinado y desestabilizando los sistemas alimentarios locales en todo el mundo. De Seattle (1999) a Cancún (2003), de Hong Kong (2005) a Buenos Aires (2017), hemos luchado contra la imposición de un orden de libre comercio al servicio de las grandes empresas y de los multimillonarios. El 10 de septiembre de 2003, mientras se protestaba frente a la reunión ministerial de la OMC en Cancún (México), el campesino del KPL- Corea del Sur- Lee Kyung-Hae sacrificó su vida apuñalándose. Este trágico incidente expuso los efectos destructivos de la OMC y sus esfuerzos de liberalización del comercio en la vida de millones de personas en todo el mundo.

Nuestras movilizaciones han permitido bloquear las negociaciones. Después de nuestra gran movilización en Hong-Kong en 2005, el Programa de Desarrollo de Doha, que comenzó en 2001, ha quedado en el limbo y no se ha adoptado ningún nuevo acuerdo importante de la OMC, especialmente en materia de agricultura. Sin embargo, la OMC, establecida sobre la base del acuerdo de Marrakech en 1994, sigue obligando a los países a abrir sus mercados a las empresas multinacionales e impide la aplicación de política pública ambiciosas en favor de la economía campesina. Además, se han multiplicado los acuerdos bilaterales y regionales de libre comercio.

Las políticas neoliberales y la imposición del libre comercio han debilitado enormemente al campesinado en todo el mundo. Empujan a los países a dar prioridad a los cultivos de exportación y a depender de las importaciones para alimentar sus poblaciones. Aumentan el acaparamiento de recursos por parte de



las multinacionales, en detrimento del campesinado y de las comunidades locales. Contribuyen a agravar la crisis climática al fomentar las plantaciones de monocultivos, la deforestación, la sobreexplotación de los suelos y del agua y la disminución de nuestra biodiversidad.

Hoy, con la pandemia de COVID-19, con los acontecimientos extremos relacionados con el calentamiento global y con la guerra en Ucrania y en otros lugares, está claro que hacer que la seguridad alimentaria de la gente dependa del comercio internacional y de las empresas transnacionales es un crimen. Esto debe terminar. La OMC debe salir de la agricultura. La soberanía alimentaria debe ser la base de las políticas agrícolas y alimentarias en cada país y a nivel internacional.

En junio de 2022, la reunión ministerial de la OMC se reunirá en Ginebra. La OMC lucha por volver a ser relevante en un mundo azotado por la desigualdad, el hambre, la pobreza extrema, las guerras y una pandemia única en el siglo. ECVV y La Vía Campesina llaman a la sociedad civil a movilizarse para denunciar esta organización criminal y para defender la soberanía alimentaria de los pueblos. Hemos reiterado en nuestro Día Internacional de Acción contra la OMC y los Tratados de Libre Comercio en el que reivindica que la única solución permanente es que la OMC y los TLC se mantengan al margen de cualquier debate agrícola. Los alimentos no pueden estar sometidos a los caprichos de un mercado libre en el que sólo pueden comer los que se lo pueden permitir.

**¡Hay que acabar con la OMC!**



## El cambio climático ya pasa factura: cada año se pierde el 6% del valor de la producción

COAG ha presentado hoy el primer gran estudio divulgativo en torno a la evolución del clima y sus impactos en viñedos, olivares, campos de cereal y dehesas. Una subida media de las temperaturas de 2°C hasta 2050 incrementaría de forma exponencial el importe de la "factura climática": reduciría un 20% de la superficie de viñedo de alta calidad, un 15% los rendimientos en trigo en el centro y sur peninsular y, en el caso del olivar, únicamente la variedad picual podría mantener los rendimientos en secano en las zonas interiores de cultivo.

Además, los recursos hídricos disminuirán un 11% una vez se alcancen los 2°C de calentamiento y una mayor incidencia de plagas y enfermedades podría llegar a aumentar en un 60% las pérdidas actuales en el caso del trigo. Las dehesas de encina podrían llegar a desaparecer en grandes zonas de la mitad sur.

Cada año se pierde el 6% del valor de la producción, más de 550 millones de euros. Así se desprende del primer gran estudio divulgativo en torno a la evolución del clima y sus impactos en viñedos, olivares, campos de cereal y dehesas, presentado por COAG. Bajo el título "Empieza la cuenta atrás. Impactos del cambio climático en la agricultura española". El responsable del Departamento de Riesgos Agrarios de COAG y autor del estudio, Pablo Resco, ha presentado los resultados más relevantes de sus años de investigación en torno a la literatura científica ligada a los efectos en el campo español del calentamiento del planeta.

Décadas de emisiones de gases de efecto invernadero han hecho que los efectos del cambio climático sean ya visibles. De hecho, se prevé que la temperatura media global aumente entre 1,5 y 2°C para mediados de siglo, de acuerdo con los dos escenarios climáticos futuros. Un sector tan importante como el agroalimentario sería de los más perjudicados por su elevada dependencia del clima. En este sentido, en las conclusiones del estudio se resalta que:

- En general, un calentamiento global de 1,5°C se traduciría en una bajada apreciable de los rendimientos y de la calidad de la producción en las zonas actuales de cultivo, pero más especialmente en las zonas más calurosas y áridas del

sur peninsular. El estudio presentado por COAG estima que se podría llegar a perder más un 10% de la superficie más apta para los vinos de calidad en toda España y un 80% de la superficie de variedades de olivo como hojiblanca o manzanilla en Andalucía; también podría llegar a bajar en torno al 8% los rendimientos del trigo. Con un incremento de 2°C los daños podrían ser muy graves y podrían peligrar las dehesas de encina en la parte occidental de Andalucía o Extremadura; podría llegar a descender más de un 15% el rendimiento de cereales como el trigo en algunas regiones; la superficie de viñedo de alta calidad podría reducirse en un 20%; y en el caso del olivar, únicamente la variedad picual podría mantener los rendimientos en secano en las zonas interiores de cultivo. No obstante, a partir de un calentamiento de 2,5°C, incluso el rendimiento de esta variedad se resentiría de forma importante sin aportes de agua; además, las dehesas de encina podrían llegar a desaparecer en grandes zonas de la mitad sur.



- Las mayores pérdidas irían asociadas al incremento del estrés hídrico en los cultivos debido al aumento de la evapotranspiración, por el aumento de las temperaturas, y al descenso de las precipitaciones. Este descenso iría acompañado de una mayor frecuencia de sequías, hasta 5 y 10 veces más alta si se superan los 1,5 o 2°C. Además, las lluvias serían más intensas, lo que generaría erosión, y se concentrarían en épocas como el otoño, por lo que el agua sería menos aprovechable por los cultivos. Estos daños se podrían incrementar aún más por la mayor incidencia de plagas y enfermedades, que en el caso del trigo podría llegar a aumentar en un 60% las pérdidas actuales con un incremento de 2°C, pero sobre todo por el conjunto de adversidades climáticas.

**Enlace estudio completo**

<https://drive.google.com/drive/folders/1W6FD7WEk7N9pcNwXmP5gbFkauhyC0kmE?usp=sharing>

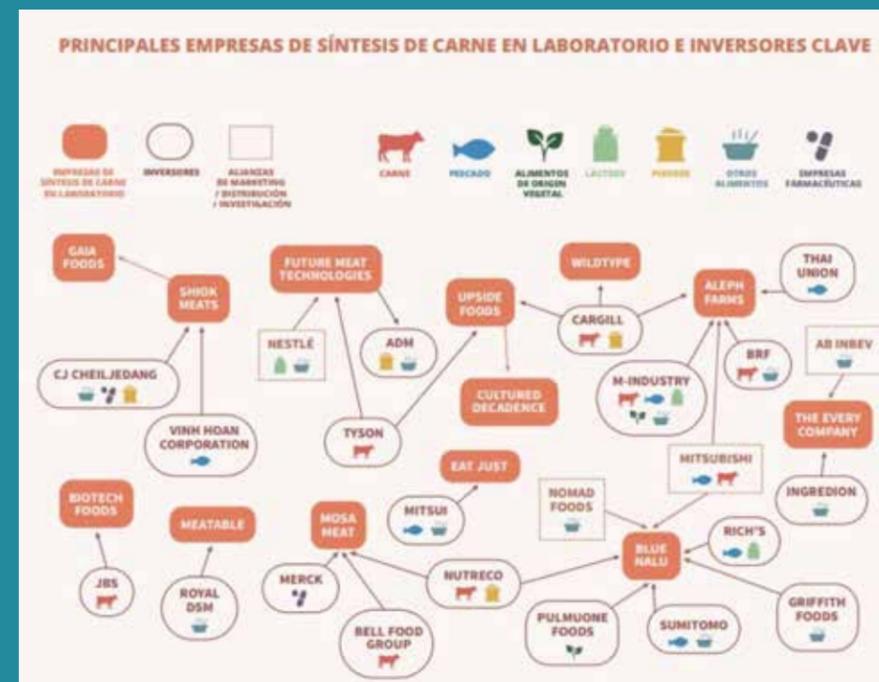


## PROTEÍNAS Y POLÍTICA. MITOS Y REALIDADES SOBRE LA CARNE, EL PESCADO, LAS «PROTEÍNAS ALTERNATIVAS» Y LA SOSTENIBILIDAD

Este importante informe de IPES-Food arroja luz sobre las generalizaciones engañosas que dominan el debate público sobre la carne y las proteínas, y advierte sobre los riesgos de caer en las soluciones tecnológicas de la carne. Con la carne y las proteínas firmemente en el centro de atención, las grandes empresas cárnicas, lácteas y de mariscos están implementando rápidamente una variedad de tecnologías, como alternativas a base de plantas, carne cultivada en laboratorio y ganadería y piscicultura de precisión, con el respaldo de los gobiernos. IPES-Food pide un cambio en el enfoque de la exageración de las proteínas hacia una transformación hacia sistemas alimentarios sostenibles.

El sector ganadero representa actualmente entre el 40 % y el 50 % del PIB agropecuario global y se caracteriza cada vez más por la presencia de grandes empresas multinacionales con una enorme cuota del mercado y gran influencia política. En 2014, las 10 principales empresas del mundo en el sector del procesamiento de productos cárnicos controlaban el 75 % de los sacrificios de cabezas vacunas, el 70 % de las porcinas y el 53 % del sacrificio avícola.

Las empresas dedicadas a la producción industrial de carne y lácteos se han expandido a diversos mercados de alimentos de origen animal para aprovechar nuevas oportunidades de crecimiento. Participan de esta «convergencia de las proteínas» la mayoría de las principales empresas dedicadas a los productos cárnicos procesados del mundo, como JBS, Tyson, WH Group y Cargill. La mayoría de estas grandes empresas cuentan hoy con divisiones dedicadas a las aves de corral, al porcino y al vacuno, y las grandes empresas pesqueras han incorporado la acuicultura del salmón. Casi todas han adquirido o desarrollado sustitutos de origen vegetal tanto para los productos cárnicos como para los lácteos, abriéndose paso así en un mercado que crece aproximadamente un 20 % al año. Más de una decena de empresas de este tipo ha invertido en empresas de nueva creación que pretenden comercializar productos cárnicos y de pescado sintetizados en laboratorio. Por su parte, Vanguard y BlackRock (dos de las mayores empresas de gestión de activos del mundo) poseen inversiones en casi todas las grandes empresas de carne, productos lácteos y piensos.



Nadie duda ya de que los retos de sostenibilidad a que nos enfrentamos no encontrarán solución mientras las necesidades del sistema ganadero absorban la producción del 80 % de las tierras de cultivo de todo el mundo. Existe asimismo un amplio consenso al respecto de qué dietas pueden considerarse saludables y sostenibles.

Sin embargo, no está claro qué camino es necesario seguir desde donde nos encontramos. Se trata de un debate en el que llaman la atención aseveraciones a veces contundentes y contradictorias. Son partes de este debate grupos industriales, filántropos capitalistas e influyentes figuras de los medios de comunicación, entre otros. En sus afirmaciones, muchas de estas partes ofrecen visiones contrapuestas sobre los problemas que es necesario abordar y sobre cómo

resolverlos. En el marco de estos debates, cada vez más polarizados, se exigen hoy distintas soluciones y «transiciones proteicas»: desde los impuestos a la carne y la financiación de la I+D en carne sintética, hasta la promoción de la dieta vegana y la agricultura regenerativa, pasando por la piscicultura oceánica, la ganadería de precisión o el desarrollo industrial de las proteínas procedentes de insectos. En consecuencia, la financiación pública y privada fluye hacia estos sectores y varios gobiernos desarrollan estrategias relacionadas con las proteínas y canalizan fondos hacia la carne sintetizada en laboratorio y los sustitutos de origen vegetal. Este estudio ha identificado ocho cuestiones clave a partir de las cuales están fijándose los términos del debate e impulsando la búsqueda de respuestas:

### ■ AFIRMACIÓN 1

«NECESITAMOS MÁS PROTEÍNAS PARA SATISFACER LAS NECESIDADES DE UNA POBLACIÓN QUE NO DEJA DE CRECER».

### ■ AFIRMACIÓN 2:

«COMER CARNE ROJA ES PERJUDICIAL PARA LA SALUD».

### ■ AFIRMACIÓN 3:

«LA PRODUCCIÓN GANADERA ES INCOMPATIBLE CON LOS OBJETIVOS CLIMÁTICOS Y DE SOSTENIBILIDAD».

### ■ AFIRMACIÓN 4:

«COMER CARNE, LÁCTEOS Y PESCADO FORMA PARTE DE NUESTRO MODO DE VIDA».

### ■ AFIRMACIÓN 5:

«LAS "PROTEÍNAS ALTERNATIVAS" SUPONEN UN BENEFICIO PARA LOS ANIMALES, LAS PERSONAS Y EL PLANETA».

### ■ AFIRMACIÓN 6:

«ANTE EL ESTANCAMIENTO DE LA PESCA DE CAPTURA SALVAJE, ES NECESARIO AUMENTAR LA PRODUCCIÓN ACUÍCOLA».

### ■ AFIRMACIÓN 7:

«LOS AVANCES TECNOLÓGICOS PUEDEN REDUCIR RÁPIDAMENTE LOS EFECTOS NEGATIVOS DE LA GANADERÍA».

### ■ AFIRMACIÓN 8:

«LOS SISTEMAS GANADEROS REGENERATIVOS PUEDEN RESOLVER PROBLEMAS MEDIOAMBIENTALES COMO EL CAMBIO CLIMÁTICO O LA DEGRADACIÓN DEL SUELO».

El análisis de estas cuestiones revela que en el debate en torno a la carne y las proteínas abundan las aseveraciones engañosas y las generalizaciones excesivas. En efecto, se repiten una y otra vez ciertas afirmaciones que han terminado siendo aceptadas como ciertas, pese a sustentarse en indicios no contrastados y tener en cuenta solo determinados aspectos del problema. Este tipo de aseveraciones fomenta un debate que estrecha las miras en cinco aspectos clave, lo que conduce a propuestas simplistas y «soluciones milagro»:

### ■ 1. EXCESIVO PROTAGONISMO DE LAS PROTEÍNAS

Hoy, existen pruebas evidentes de que no existe una «brecha proteica» mundial: las proteínas son solo uno de los muchos nutrientes que faltan a quienes padecen hambre y malnutrición. Esta carencia dietética se debe, principalmente, a la pobreza y la falta de medios. Sin embargo, el debate continúa girando en torno a las proteínas, y hoy el objetivo sigue siendo, ante las limitaciones de la oferta y el aumento de la demanda, producir suficientes proteínas para alimentar a todo el planeta. En este contexto, los animales se ven reducidos sistemáticamente a mera carne, y la carne se ve reducida a proteína. Esta «obsesión por las proteínas» marca la agenda política y fija los parámetros a los que se ajustan los estudios científicos, condicionando a la vez la cobertura de los medios de comunicación y el debate público. Así, los sistemas agrícolas se evalúan principalmente (a veces de manera exclusiva) según la producción de proteínas por unidad de emisiones de GEI (Gases de Efecto Invernadero).

### ■ 2. REDUCIR LA SOSTENIBILIDAD A LOS GEI

Los retos de sostenibilidad en relación con los alimentos de origen animal a menudo quedan relegados a un único objetivo, a saber, la reducción de emisiones de GEI (y, en concreto, de dióxido de carbono y metano). Se dejan de lado, así pues, otros retos de sostenibilidad críticos, como la pérdida de biodiversidad, la contaminación con productos químicos, la degradación del suelo, las dificultades para mantener un medio de subsistencia, el hambre y la deficiencia en micronutrientes. Además, al considerar la ganadería como un obstáculo para obtener el cero neto en emisiones en los sectores relacionados con la explotación de la tierra, algunas afirmaciones simplistas tildan el sector pecuario de industria extractiva, ignorando la diversidad de sistemas de producción existentes y el impacto (positivo y negativo) que estos ejercen en otras facetas de la sostenibilidad.



### ■ 3. NO TOMAR EN CONSIDERACIÓN CÓMO SE PRODUCEN LOS ALIMENTOS

En muchos tipos de comunidades agropecuarias los animales desempeñan múltiples funciones: proporcionan alimento, abrigo (lana y pieles) y fuerza de tracción; ayudan a fertilizar el suelo; actúan como garantía financiera; poseen valor cultural; y permiten el aprovechamiento de tierras marginales. Son un medio de vida, ingresos y seguridad alimentaria en regiones con pocas alternativas. Por otro lado, existen enormes diferencias entre los distintos modelos de acuicultura y pesca marítima, y difiere también en gran medida cómo interactúan con los ecosistemas y comunidades correspondientes. Sin embargo, estos sistemas, apenas comparables entre sí, suelen meterse todos en un mismo saco y, por el contrario, apenas se habla de los sistemas agrosilvopastoriles, del pastoreo por parcelas, ni de los sistemas de acuicultura multitrofica integrada o de la pesca artesanal, entre otros modelos agroecológicos.

### ■ 4. NO DIFERENCIAR ENTRE LAS DISTINTAS REGIONES DEL MUNDO

La carne tiene un gran valor como fuente de proteínas biodisponibles de alta calidad y otros micronutrientes para muchos grupos poblacionales del planeta. Este valor a menudo es menospreciado o relegado a un papel secundario. Los sistemas de pastoreo y la pesca artesanal a pequeña escala suelen asimismo ser ignorados por el discurso universalizador de la «transición proteica». La idea de que necesitamos más proteínas pero menos carne, como no pocas voces destacadas dan a entender, no está en sintonía con la realidad de la inseguridad alimentaria y los problemas de subsistencia en muchas regiones del mundo, especialmente en los países del Sur. Cuando se trata de alimentos de origen animal, el contexto es muy importante, hecho que a menudo no se tiene en cuenta en el debate actual.

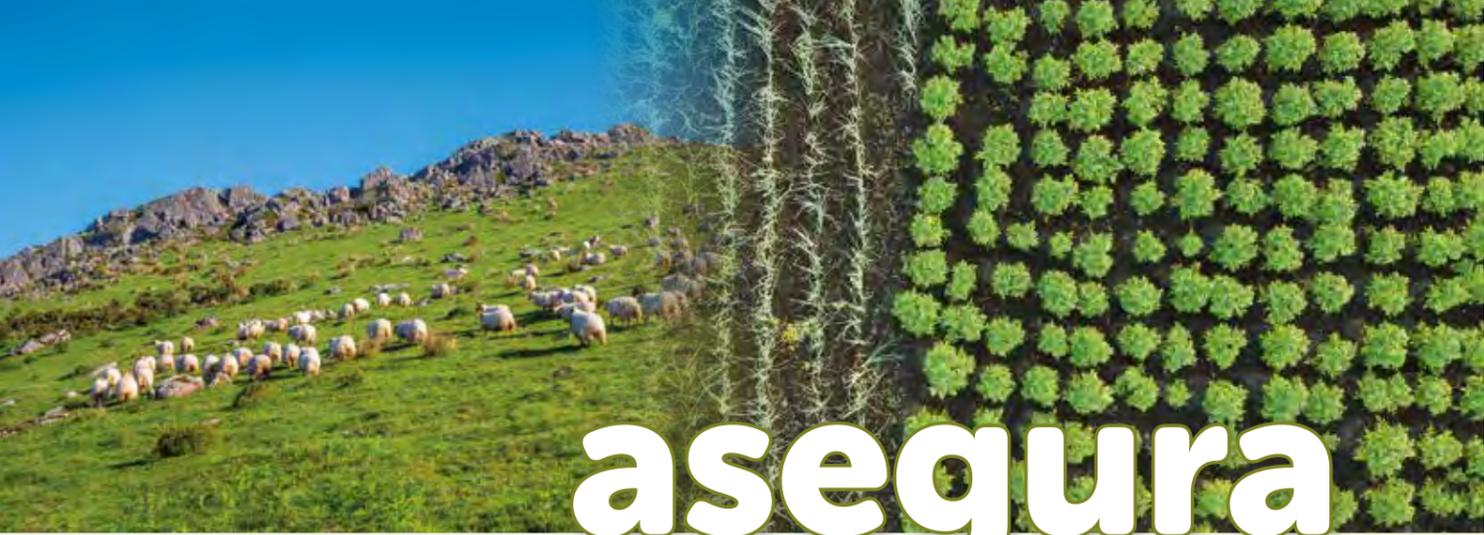
### ■ 5. NO DETENERSE EN LAS COMPLEJIDADES, LA TRAYECTORIA DEPENDIENTE Y LAS DINÁMICAS DE PODER Y NO TOMAR EN CONSIDERACIÓN LA TOTALIDAD DEL SISTEMA ALIMENTARIO

Las más recientes «soluciones tecnológicas» para la ganadería y la acuicultura promueven la intensificación, uniformización y densificación de los sistemas industriales, lo que probablemente genere más problemas en el futuro y hará necesaria otra ronda de innovaciones tecnológicas orientadas a salvaguardar el aumento de la productividad. Una de ellas es, por ejemplo, la dependencia que estas nuevas tecnologías tienen de los ingredientes provenientes de monocultivos y producidos en masa, así como del hiperprocesamiento de alto consumo energético. Esta dependencia contrarresta muchos de los beneficios aportados por la eliminación de las granjas industriales. En otras palabras, para producir beneficios, estas soluciones necesitan cambios de gran calado en el uso del suelo, los sistemas energéticos, los incentivos económicos y las prácticas empresariales.

#### CÓMO CAMBIAR EL ENFOQUE Y PASAR DE UNA «TRANSICIÓN PROTEICA» A UNA TRANSICIÓN HACIA SISTEMAS ALIMENTARIOS SOSTENIBLES

CONCLUSIONES	RECOMENDACIONES
<p><b>A la carne y a las «proteínas alternativas» se les está dando mucho bombo</b></p> <p>Se está aplicando un enfoque que se ciñe a la cuestión de los gases de efecto invernadero</p> <p>Se ignora cómo se producen los alimentos</p> <p>No hay diferenciación entre las distintas regiones del mundo</p> <p>No se toma en consideración la totalidad del sistema alimentario</p> <p>Se estrechan las miras a «soluciones milagro»</p>	<p><b>1</b></p> <p>Cambiar el enfoque y pasar de una «transición proteica» a una transición hacia un sistema alimentario sostenible</p> <p><b>2</b></p> <p>Priorizar las vías de reforma que cumplan con la sostenibilidad en todos sus aspectos, empezando por lo territorial</p> <p><b>3</b></p> <p>Recuperar los recursos públicos invertidos en el «sector de la proteína», realinear las vías de innovación con el bien común y replantear el debate</p>

Informe completo: [https://www.ipes-food.org/\\_img/upload/files/PoliticsOfProtein.pdf](https://www.ipes-food.org/_img/upload/files/PoliticsOfProtein.pdf)



# asegura tu explotación

**EHNE-Bizkaia te posibilita, a través del Seguro Agrario, cubrir en las condiciones más amplias la vida de tus animales y tu cosecha.**

No dejes al azar tu futuro y asegura las incidencias que pueda sufrir tu explotación con un pequeño coste para tu explotación.

Existen diferentes modalidades de seguro que cubren desde accidentes, enfermedades, complicaciones en el parto, mamitis... La amplia variedad existente te permitirá acondicionar el seguro a tus propias necesidades.

Infórmate y elige las opciones de aseguramiento que más te interesen.

*Infórmate y protégete*



94 669 39 85  
94 674 90 08



Financiado por la Entidad Estatal de Seguros Agrarios, O.A. (ENESA),  
Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación

## ZURE PLATEREAN HASTEN DA MUNDUA



### PEQUEÑOS AGRICULTORES HÉROES ANÓNIMOS

<https://cutt.ly/wJlcL5x>



### ETXEBIZITZA ELA

<https://cutt.ly/nJlcMT6>



## ETXALDE BISITA KANPAINA ABIAN DA

<https://cutt.ly/3JlcFvn>



### MIXELEN LIBURUA

<https://cutt.ly/kJlcVUY>



### OTRA TORMENTA PERFECTA

<https://cutt.ly/eJlc062>





## SALGAI - SE VENDE

Se alquila/vende explotación agraria en Fika. Invernaderos: 7 túneles de 60 m largo y 6,4 ancho Algo de tierra en exterior, semillero, almacén y sistema regadío. 688 90 05 41

Traktokarro egoera onean salgai. Antonio Carraro Tigrecar 3100 GST modeloa. 637 54 88 83

Se vende pony hembra de 10 meses 605 74 04 35

Se vende caballo raza Burguete de 8 años 605 74 04 35

Se vende una chabola prefabricada de 24 m2 con cocina equipada y porche. 625 70 41 12

Se vende segadora Kuhn de 5 cuchilla y volteadora de hierba Khun, 4,20 metros de labor, hidráulica. 696 79 59 99

Markinako Barinaga auzoan Arriondo Baserria eta lursailak salmentan. 679 47 96 71

Se vende 1 novillo limusin de inseminación. 944 55 65 52

Se vende alubia roja de Elorrio 675 70 03 35

Se vende finca rústica de 13,8 hectáreas en el pueblo de Carrasquedo en el municipio del Valle de Mena. Dispone de 2 ha. de roble y encina, el resto es pradera natural con tres puntos de agua para el ganado. 610 40 95 25

Se vende 17.000 m2 de terreno urbanizable en el pueblo de Carrasquedo (Valle de Mena), con dos naves y cobertizo para ganado, patio y garajes (1.200 m2 construidos). Con todos los servicios, al lado se dispone, de otra finca rústica de

48.000 m2, con carretera y agua. 610 40 95 25

Bi ahari muturgorri saltzen dira (adarrik gabe). 688 68 23 08

6 hilabete eta 10 hilabeteko bigantxak Limusinak kartadunak salgai. 610 98 11 47

Vendo remolque de 2 ejes - 6.000kg. 699 84 45 09

Se vende tabla de roble seca. 2,5 metros de largo, 15 cm de ancho y 3 cm de espesor. 669 38 93 03

Se vende casa en Arcentales para restaurar. Dos plantas de 50 metros cada una. Posibilidad de disposición de terreno para la dedicación a la actividad agraria. 655 73 00 85

Berrichon arrazako 100 ardi saltzen ditut. 686 46 70 69

Traktore txikientzako belarra astintzeko makina salgai. 679 17 48 09 / 688 61 88 94

Se vende sembradora de cereal en buen estado 603 20 17 83

Se vende Poni de 3 años con cría hembra. Manso, ideal para críos. 630 85 50 99

Se venden 3 carneros de raza latxa de un año. 675 80 43 85

Se vende carro de tractor Agria 675 80 43 85

Se venden por cese de actividad: novillas frisonas con carta, carro unifeed de 18 m3 con dos sinfines verticales, Abonadora Vicon, 2 tanques de leche de 2.600 litros y de 2.100 litros. 628 47 21 58

Betizuak salgai 655 70 60 73

Se alquila quesería en Durangaldea. 688 87 51 21

Se alquila explotación rentable en activo por jubilación. 685 72 50 72

Se venden 2 terneros pasteros limusines con carta. 618 05 63 55

Se venden 2 novillas preñadas. Una mestiza (madre Parda alpina), inseminada con Limusin y preñada de 7 meses y otra Asturiana de las montañas inseminada con Angus y preñada de 6 meses. 688 89 40 54

Venta de 2 invernaderos multitunel, cada uno de 1500m y 6 tuneles de 200m. 609 76 03 44

Humus likidoa salgai 688 66 58 48

Se venden estacas de Acacia de 1.80m hechas a mano. 658 74 66 49

Pasterizatzeko plevnik makina salgai. 100 litroko edukia, trifasikoa. 636 45 15 63

Se venden cabras azpigorris 636 88 29 92

Se vende remolque agrícola Barbero, 16T con elevación trasera. 649 42 82 99

Se vende tanque Alfa Laval 1200l. 943 83 55 03

Se vende tolva de pienso 5T 943 83 55 03

Se vende generador eléctrico toma fuerza tractor 943 83 55 03

Se vende autocargador JB con tracción 16m3 943 83 55 03

Se vende bascula colgante gama intermedia en perfecto estado 666 58 39 25

1,5 hektareako terreno bat salgai edo alokatzeko

Galdakaon fruta-arbolak jartzeko baimenarekin, guztiz zarratuta bi metroko altuerako hesiarekin 659 53 97 79

Ahuntzak salgai. Azpigorriak 6 ama eta 4 kume. 693 60 66 06

Se vende cuba - depósito de 1.800 litros 607 42 46 23

Venta casa nueva en Navarra. Posibilidad de huerta. 118.000€ 650 42 89 82

Akazisko esolak salgai. Venta de estacas de acacia. 615 74 06 54

Se vende carro mezclador seco de dos ejes horizontales. 649 84 05 06

Se vende generador eléctrico. 680 35 19 91

Se vende desensiladora de bloque KUHN por desuso. En buen estado. 619 53 99 58

Hidrolimpiadora bat salgai. Trifasikoa eta 4 CV. 639 98 38 16

Arratoi txakur kumeak oparitzen dira 722 22 23 38

Traktore Agria 9.900, 30CV salgai. Guztiz berritua, apero eta guzti. 609 45 82 43

Bi-hiru urteko txakur gazteak dauzkagu Ataunen. 617 86 63 34

Venta de 4000m2 de finca con frutales, junto al río Arga (Zona Tafalla) 13.000€. 650 42 89 82

Venta finca rural, Muxika. Separado en dos parcelas (7400m2 y 3800m2) 660 80 96 80

Gaztainazko estakak, eskuz eginak 690 03 21 04 / 606 50 02 70

Belar takoiak salgai. 608 67 76 06

500 litroko DeLaval esne tankea salgai. 625 02 25 59

Se venden bolas de hierba ensiladas. Fácil de cargar. 649 84 05 06

Pasquali traktorea salgai. 21 CV. Remolkea, goldea eta rotabatorragaz. 94 625 32 66

Se vende esparcidor de basura para tractor Pasquali y freno hidráulico. 3.000 euros. 94 673 15 69 / 639 96 42 98

Se vende terreno de 10.000 metros cuadrados en Gamiz. Posibilidad de iniciar explotación agraria. 685 70 32 31

14 zaldiko Pasqualia salgai, arranke eta guzti. 695 76 92 75

Se venden terneras y terneros pasteros. Limousin. Con carta. 633 17 77 15

Behi satsa oparitzen da. Se regala basura de vaca. En Arrankudiaga. 688 66 58 48

Belar siku bolak salgai. 628 04 15 26

Tractor agrícola de cadenas con desbrozadora. Tipo oruga. 658 74 66 49

Se venden bolas de hierba seca y bolas de silo. 685 70 74 92

Gurdia salgai. 4 metro luze eta 2 zabal. Alde bakoitzean bina gurplekin. 695 76 92 75

80 CVko Case traktorea salgai. Pintxo, pala eta kabinarekin. 695 76 92 75

Vendo autocargador marca Comes de carga trasera, trabaja con su tracción. Trabaja con tractor Pasquali de 38cv. 657 79 18 63

Euskal txerriaren txerrikumeak salgai. 685 78 48 41

Motocultor nuevo Agria 7710GRV con motor de gasolina Honda GX 270. 2.400 euros. Nuevo. 605 74 45 15

Belar lehorra, bolak, pakoia eta siloa salgai. Aterpean gordeak. 659 13 20 94

Suzuki Bandit 400cc eta Honda Panaeuropean 1.100 cc. 658 74 66 49

Se vende segadora acondicionadora Celia 270. 615 70 49 60

Se venden fardos de viruta seca para camas, sin polvo, paletizado. Buen precio. 669 72 02 90

Se venden potros españoles, machos y hembras. Capa alazán negro y castaño. Excelentes orígenes. 635 73 88 05

Se ofrece terreno para alquilar en Erandio. 3 hectáreas, para ganadería o agricultura. 615 71 51 92

Se vende caserío con pabellón de ganado con 12 hectáreas. Zona de Bermeo-Bakio. 635 73 59 88 / 699 76 56 30

Se vende tanque de leche con motor. Funciona. 617 97 22 09

Se venden dos volteadoras Khun de 4 rotores, de 3,80 metros y 4,20 metros. 676 51 77 87

Saltzeko esne tanka, Japy markakoa, 1700 litro. Garbitze automatikoa. Estatu onean. (00-33) 632 30 76 53.

Se vende hierba seca y bolas de silo. Están bajo cubierto. Belar bolak salgai, lehorra eta siloa. 659 13 20 94

Ardi moztailak. Joxe. 659 26 27 47

Se venden tarros de vidrio de todos los tamaños para

conservas. También vinagre para encurtidos. 636 45 15 63

Se vende alfalfa ecológica. En pelets (19% proteína) y en rama. 629 20 42 15

Se vende caserío en Getxo. 2 Plantas, 90 metro cuadrados. 1 hectárea de terreno soleado junto al río. 650 15 58 41 / 649 56 37 20

Se vende forraje en fardo pequeño. Paja, hierba y alfalfa. Buena calidad. Puesto en destino. Económico. 669 72 02 90

Se vende granja en Getxo, a 3 kms de la Avenida de Los Chopos. 4000m2 terreno con un edificio de 1.560 m2. Urge vender, precio a convenir. 651 88 11 95

Se venden estacas de acacia y alambre ganadero. Se hacen cierres y limpieza de terreno. 666 58 34 78

Se venden fardos de paja de cebada, de 6 cuerdas, metidos en almacén. 679 48 57 12 / 626 49 63 93

## EROSTEKO - COMPRA

Se compra subsolador. Interesados 649 12 35 35

Potokak erosten ditut bizitarako. Compro potokas para vida. 655 70 60 73

Land Rover Defender baten bila nabil. Berdin dio zein egoeretan. 623 17 95 37

Arado SAME delfino 35 de segunda mano. 94 616 64 86

Se compra o alquila terreno para pastos de ganado. 616 16 65 09

Se compra tanque de leche 150-200 l. No importa que el motor no funcione. 653 01 93 79

Se compra estructura de invernadero tipo túnel. 691 21 00 34

Arrazola eta Axpe inguruan landak errentan hartzeko prest. 662 00 55 79

Arzaa ertaineko txakur kume baten bila nabil. 655 70 95 77

## LANA - TRABAJO

Joven que acaba de finalizar los estudios de Técnico en producción agroecológica, en la Granja Heras de Cantabria, se ofrece para trabajar durante los meses de verano. 654 81 17 00

Montajes y reparaciones de invernaderos. Cambios de plástico. Construcciones de pabellones ganaderos. Cerramientos de todo tipo. 663 75 53 97

Busco trabajo en explotaciones de vacuno de leche a poder ser ecológicas. Tengo estudios de técnico en agricultura ecológica (Escola Agrária de Manresa) y 3 años de experiencia trabajando en granjas ecológicas en Francia. Experiencia en manejo de pastoreo (PRV - Pastoreo Racional Voisin como en pastoreo rotacional dinámico). Alejandro 722 23 25 89

Se busca persona para trabajar en almacén de piensos con experiencia. Venta al público. Alrededores de Bilbo. 628 44 03 81

Limpiezas de chimeneas, estufas, cocinas económicas, calderas de calefacción, etc. Urko 605 77 07 54

Se ofrece pastor para vacas, ovejas y cabras. 38 años, navarro. Interesad@s llamar a 618 04 65 70

• 02 / 07 / 2022 •

# VIA PIRINENCA

LLUM PER LA INDEPENDÈNCIA

assemblea



GURE  
ESKU



ÒMNIUM  
LLINGUA CULTURA PAIS

